

## Informationspflicht bei Erhebung von personenbezogenen Daten gemäß Art. 13 DS-GVO - für Mitglieder und Mitgliedsanwärter -

Stand: Mai 2020

### 1. Identität und Kontaktdaten des Verantwortlichen

Verantwortlich ist der

Vorstand des Berufsverbands der Gebärdensprachdolmetscher\_innen Hessen e.V. (BVGH e.V.)

Alle Mitglieder des Vorstands namentlich in alphabetischer Reihenfolge aufgeführt:

Katrin Dean  
Norma Gühlcke  
Florian Hallex  
Stefanie Riedel-Waskönig  
Claudia Straub  
Katja Würzberg

Postfach 94 03 10  
60461 Frankfurt/Main

E-Mail: [vorstand@bvghessen.de](mailto:vorstand@bvghessen.de)

Bei Fragen zum Datenschutz wenden Sie sich bitte per E-Mail an den Vorstand.

### 2. Verarbeitungszwecke und Rechtsgrundlage

Die Verarbeitung Ihrer personen- und sachbezogenen Daten durch uns erfolgt zum Zwecke der Mitgliederverwaltung

(Art. 6, Abs.1, lit. b DSGVO).

Verarbeitet werden die angegebenen Daten laut Mitgliedsantrag und weiterer Erklärungen

(Art. 6, Abs.1, lit. a DSGVO).

Intern eingerichtete Arbeitsgruppen verarbeiten die angegebenen Daten zur Erfüllung der Zwecke, Ziele und Aufgaben des Vereins

(Art. 6, Abs., lit. b, die Vereinsatzung in Verbindung mit der Vereinsordnung).

Sofern keine Mitgliedschaft besteht, erfolgt die Verarbeitung der von Ihnen bekanntgegebenen Daten nach Art. 6, Abs. 1, lit. a DSGVO.

### 3. Berechtigtes Interesse

Neben den vertraglichen und gesetzlichen Vorgaben erfolgt die Verarbeitung u.a. zur Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung rechtlicher Ansprüche.

#### 4. Empfänger

Personenbezogene Daten werden an folgende Stellen übermittelt:

Daten der Mitglieder können nach schriftlich dem Vorstand erteilter Einwilligung auf der Internetseite des Berufsverbands der Gebärdensprachdolmetscher\_innen Hessen e.V. unter [www.bvghessen.de](http://www.bvghessen.de) veröffentlicht werden

(Art. 6, Abs. 1, lit. a DSGVO).

Unter Einwilligung werden die von Ihnen angegebenen Daten, im Rahmen einer Mitgliedschaft, als Liste im Mitgliederbereich und zum öffentlichen Download durch Dritte veröffentlicht

(Art. 6, Abs.1, lit. a).

Sofern eine Mitgliedschaft in anderen Zweckverbänden besteht, werden personenbezogene Daten, nach Zweckbindung, an diese weitergeleitet

(Art. 6, Abs.1, lit. b DSGVO, die Vereinssatzung in Verbindung mit der Vereinsordnung).

Zur maßgeblichen Erfüllung der Zwecke, Ziele und Aufgaben des Vereins werden Arbeitsgruppen eingerichtet, die ggfls. Daten gemäß b erhalten. (Art. 6 Abs. 1 lit a, b DSGVO, die Vereinssatzung in Verbindung mit der Vereinsordnung.)

Es werden notwendige Daten an den Steuerberater/die Steuerberaterin (Finanzgesetz) und bei evtl. Rechtsstreitigkeiten personenbezogene Daten an den Anwalt/die Anwältin weitergegeben.

Im Rahmen der Datensicherung werden personenbezogene Daten an externe Dienstleister mit Auftragsdatenverarbeitungsvereinbarung weitergeleitet.

#### 5. Übermittlung an Empfänger\_innen in Drittstaaten

Eine Übermittlung personenbezogener Daten an Empfänger\_innen in Staaten außerhalb der EU und des Europäischen Wirtschaftsraumes (EWR) findet nicht statt.

#### 6. Speicherung

Wir speichern personenbezogene Daten nur solange dies zur Erfüllung der verfolgten Verarbeitungszwecke erforderlich ist. Ausnahme hierzu bilden steuerrechtliche oder handelsrechtliche Aufbewahrungs- und Dokumentationspflichten (Art. 6, Abs. 1, lit. c DSGVO).

Weiterhin behalten wir uns vor, die Speicherdauer auf die einschlägigen gesetzlichen Verjährungsfristen auszudehnen, um zivilrechtliche Ansprüche durchzusetzen oder abzuwehren (Art. 6, Abs. 1, lit. f DSGVO in Verbindung mit §§ 195 ff. BGB).

## 7. Rechte der Betroffenen

Sie können eine Auskunft darüber verlangen, ob und wie Ihre Daten verarbeitet und an wen sie weitergeleitet werden.

Die Auskunft soll in lesbarer und verständlicher Form innerhalb von 4 Wochen (Art. 15 DSGVO) erfolgen. Sofern Sie eine solche Auskunft wünschen, muss eine Kopie des Personalausweises/Reisepasses an den Vorstand

- per Mail in verschlüsselter Form oder
- per Post als Einschreiben mit Rückschein zugesendet werden.

Diese Maßnahmen sind zum Schutz Ihrer Daten unumgänglich, auch wenn Sie persönlich bekannt sind.

Sie können weiterhin verlangen, dass Ihre Daten vervollständigt oder unrichtige Daten berichtigt werden (Art. 16 DSGVO).

## 8. Widerrufbarkeit der Einwilligung

Sofern die Verarbeitung auf Ihrer Einwilligung beruht, können Sie diese jederzeit widerrufen. Die Datenverarbeitung bleibt bis zum Zeitpunkt des Widerrufs rechtmäßig.

Im Falle des Widerrufs haben Sie das Recht, dass Ihre Daten unverzüglich gelöscht werden oder in der Verarbeitung eingeschränkt werden (Art. 17 und 18 DSGVO).

## 9. Beschwerderecht bei der Aufsichtsbehörde

Sie können bei der zuständigen Aufsichtsbehörde eine Beschwerde bezüglich der Verarbeitung Ihrer Daten einreichen (Art. 77 DSGVO).

Die zuständige Aufsichtsbehörde ist in Hessen:

Der Hessische Beauftragte für Datenschutz und Informationsfreiheit  
Prof. Dr. Michael Ronellenfitch  
Postfach 3163  
65021 Wiesbaden

oder:

Gustav-Stresemann-Ring 1  
65189 Wiesbaden  
Telefon: 06 11/14 08-0  
Telefax: 06 11/14 08-611  
E-Mail: [poststelle\(at\)datenschutz.hessen.de](mailto:poststelle(at)datenschutz.hessen.de)

Ebenfalls können Sie die zuständige Aufsichtsbehörde an Ihrem Wohnort kontaktieren.

## 10. Datensicherheit

Wir sind um die Sicherheit Ihrer Daten, im Rahmen der geltenden Datenschutzgesetze und technischen Möglichkeiten, maximal bemüht

(Art. 32 DSGVO, die Vereinssatzung in Verbindung mit der Vereinsordnung).

Zur Absicherung der Daten nutzen wir einen Auftragsverarbeiter innerhalb der EU (Art. 28 DSGVO).

## 11. Automatisierte Entscheidungsfindung und Profiling

Eine automatisierte Entscheidungsfindung bzw. Profiling findet nicht statt.

Wir behalten uns das Recht vor, diese Erklärung jederzeit zu ändern.

Diese Information begründet kein vertragliches oder sonstiges formales Recht gegenüber oder im Auftrag einer Partei.

---